## **FACULTAD DE LENGUAS**

Sesión Ordinaria: 1 de marzo de 2023.

### ACTA Nº 1

-----

Presidencia de la señora decana, Dra. Graciela FERRERO

-----

Secretaría a cargo del señor Secretario, Ab. Pablo Pulisich

-----

### **CONSEJEROS PRESENTES:**

**Profesores:** BOCCA, Ana María; PALACIO, Marta; MARCHIARO, Silvana; FURLAN, Gina; SAN MARTIN, Gimena; PEREZ, Ana; DIAZ, Josefina; TORRES, Juan Pablo; CARPINTERO, Pablo.

**Egresados:** BOMBELLI, Griselda; JUAREZ, Myriam.

**Estudiantes:** FERREYRA, María Sol; MARTINEZ FORMOSO, Agustina; CASAS, María Lourdes; SCHMIRA, Virginia; DUTTO MARTINEZ, Luciana; OLMOS, Julián.

No Docentes: CAVAGLIATO, Mario.

- Asiste la señora vicedecana, Mgter. María Belén OLIVA.

## HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO DECANA: Dra. Graciela FERRERO VICEDECANA: Mgter. María Belén OLIVA

Titulares: Suplentes:

Por los Profesores Titulares y Asociados:

Silvina PERRERO Ana María BOCCA
Marta PALACIO Mariela BORTOLON
Valeria WILKE Silvana MARCHIARO

Por los Profesores Adjuntos:

Gina FURLAN Marta BADUY
Gimena SAN MARTIN Florencia GIMENEZ

Ana PEREZ Natalia GOMEZ CALVILLO

Por los Auxiliares de la Docencia:

María josefina DIAZ

Florencia DREWNIAK

Cassia NEVES LACERDA

Debita Francis LOADRINTERO

Pablo Ezequiel CARPINTERO Melania PEREYRA

Por los Egresados:

Griselda E. BOMBELLI Sandra Marta María GASTALDI Myriam JUAREZ Agustín Alejandro FERREYRA

Por los Estudiantes:

María Sol PEREYRA
María Lourdes CASAS
Virginia SCHMIRA
Guillermina TOSINI
Luciana DUTTO MARTÍNEZ
Migueas Julián OLMOS
Agustina MARTINEZ FORMOSO
Virginia SCHMIRA
Guillermina TOSINI
Sofía Melania MAURIZI
Abigail Rocío NASANOVSKY

Agustina Paula BERGERO Leandro José LÍMIDO

Por el Personal No Docente:

Mario Alberto CAVAGLIATO Luz GONZALEZ LEAHY

### SUMARIO.

- I ACTA N°17 de 14 de diciembre de 2022.
- II SEÑORA DECANA. INFORME. Pág. 4.
- III SECREARÍA HCD. INFORME. Pág. 10.
- IV ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 11.
- V RESOLUCIONES AD REFERÉNDUM. Pág. 16.
- VI DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 31.
  - > Comisión Conjunta: 1.
- VII ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN. Pág. 32.
- VIII COMISIONES INTERNAS DEL HCD. CONFORMACIÓN. Pág. 34.

-En la ciudad de Córdoba, a un día del mes de marzo de 2023, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con la presidencia de la Dra. Graciela FERRERO y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:

-Es la hora 10.10.

### I. ACTA

- Se da cuenta del Acta N°17 de 14 de diciembre de 2022, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formula observaciones, se dará por aprobada.

### II. SEÑORA DECANA. INFORME

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Dándoles la bienvenida quiero informarles que vamos a iniciar la sesión brindándoles la memoria de la gestión sobre lo realizado en el 2022, lo que quiero instalar de aquí en adelante. Porque considero que no basta realizarlo al final de la gestión cuando no hay nada por hacer, en cambio, el hacerlo al finalizar cada año supone una oportunidad de redirigir, de ser observado, de mejorar algunas cuestiones con el aporte de ustedes, de los claustros. Pero comenzamos la reunión con una noticia triste, que anoche nos informaron sobre el fallecimiento de Patricia Denisi, docente del DIFA y del Departamento Cultural. Acompañaremos a sus familiares en el entierro de sus restos como así también a través del dicado de una resolución adhiriendo al duelo. El DIFA ha declarado la suspensión de las actividades vinculadas con los exámenes.

Por otra parte, informarles que se está preparando, con participación de oficialismo y oposición por supuesto, la asamblea universitaria con la que aspiramos a iniciar una serie de asambleas regulares. El viernes tuvimos reunión de decanos para organizarlo y ayer se consideró el asunto en el Honorable

Consejo Superior. La asamblea está centrada, fundamentalmente, en la extensión de los mandatos de las autoridades unipersonales a los fines de eliminar las elecciones continuas cada año, exceptuando aquellas estudiantiles que poseen su propio ritmo. Se tratará de reorganizar extendiendo por única vez el mandato de consejeros y decanos a los fines de establecer regularidades en el calendario, para lo cual se llevará a cabo la asamblea universitaria y se trabajará sobre puntos de acuerdo. Es un trabajo en conjunto que seguramente llegará a buen puerto. Otro de los puntos que se quiere abordar es lo referido a extensión, en donde los Estatutos no poseen la mirada actual en la materia, sobre lo que también se está trabajando a los fines de presentarlo en la asamblea.

A continuación, quiero referirme a la memoria de la gestión, cumpliendo con un deber estatutario, generando transparencia y, además, marcando objetivos de cumplimiento. Pedimos a cada una de las secretarías, de las áreas de gestión, un informe pormenorizado en donde tuvieran en cuenta: proyectos, objetivos, indicadores de logro, articulación con otras secretarías o campos de la Facultad, el universo de destino y, por último, su vinculación con los ODS. Todo ello, al por menos, está plasmado en el drive que se les compartirá, es decir los informes de cada una de las áreas, y les pido como representantes de los distintos claustros, que lo vean en detalle para iniciar a partir de allí un diálogo para entender algo que no queda tan expuesto porque se ve la acción, pero se desconocen los objetivos, por ejemplo.

Los campos fueron divididos según las funciones de la Universidad en docencia, investigación y extensión, y en primer lugar me referiré a la gestión de la Secretaría Académica, que destina su tiempo a la atención de problemáticas estudiantiles, de los docentes y a resolver cuestiones no menores; se dio en la reunión con los docentes un pormenorizado detalle de lo avanzado con respecto a nuestra reforma de plan de estudios y no es menor la puesta en funcionamiento en estos años inusuales en cuanto su hibridez, presencialidad y virtualidad. Por otra parte, cualquiera que haya estado en gestión lo sabe, tampoco es menor nuestra participación en el área central, en cada uno de los consejos asesores de la Universidad, porque ahí la tarea reglamentaria y de coparticipación en la gestión es cada vez más voluminosa.

En cuanto a los proyectos de la Secretaría Académica para el presente año, el PAMGEG, Plan para el fortalecimiento en la formación profesional del estudiantado de las carreras en lengua materna y extranjera de la Facultad de Lenguas, se dedicó a capacitaciones que abarcaron profesorados, traductorados y también las licenciaturas, con el criterio de abarcar estas tres carreas con, por lo menos, una capacitación para cada una de ellas, desde los distintos ángulos intentando fomentar la investigación. Pero, además, lo que se debe destacar, que no es menor que luego de la parálisis impuesta por la pandemia se hayan

concluido dos convocatorias a evaluación de desempeño docente, es decir dos tandas de carrera docente, con lo que estamos al día en ese sentido. Eso es tiempo y es esfuerzo, 23 selecciones docentes y 14 concursos.

Quiero destacar también la realización de los Talleres de fortalecimiento para el ingreso 2023 que se llevaron a cabo durante noviembre y diciembre de 2022, a cargo de un grupo de docentes de la casa, que trabajaron fundamentalmente sobre compresión de textos. Los resultados serán informados a la brevedad porque han hecho el seguimiento de la inserción de estos alumnos y queremos hacer también del rendimiento que han tenido durante su efectivo cursado del cursillo de nivelación.

Fíjense en cuanto al Campus Virtual lo fundamental de la anónima tarea de creación de aulas virtuales, capacitaciones en general, pero personales y grupales, con horas, también, de trabajo sobre problemáticas de determinados docentes. Pueden observar la cantidad de aulas, híbridas para el caso del año anterior, para el grado y la implementación de aulas virtuales para exámenes. Asimismo, un incremento de las diplomaturas, con una gran cantidad de módulos, y otro tanto con respecto al posgrado, es decir, las dos especializaciones a distancia, pero además la implementación de la maestría en Cultura y Literaturas Comparadas Contemporáneas, lo que ha significado una participación efectiva del Campus Virtual.

En cuanto a la Secretaría de Posgrado, secretaría en transformación por la virtualización de algunas propuestas, informarles que la Maestría en Lingüística Aplicada es un proyecto de carrera nueva con un rediseño en el cual se está trabajando arduamente, porque se entiende que debe haber lingüística como oferta de capacitación para toda una generación de docentes que ya no la han tenido de manera sistemática y en español, no sólo en inglés. La virtualización de la Maestría en Lengua Inglesa en modalidad remota, es decir lo que había sido aprobado se pondrá en presencialidad remota, tenemos muchos preinscriptos. Las respuestas a las vistas del doctorado han involucrado todo el año de tarea interna en la Secretaría y se dispone de un programa de posdoctorado que han aprobado en el Consejo, y se realizó la corrida anual del trayecto metodológico que está en función de nuestros docentes e investigadores de la casa y una propuesta no arancelada para nuestros docentes porque consideramos que es necesario beneficiar desde ahí a toda la comunidad educativa. Se realizaron también nueve cursos estructurados muy diversos, a partir de la convocatoria y la presentación espontánea de muchos docentes que, afortunadamente, dieron sus propuestas.

Nuestras diplomaturas, asumo todas las críticas, tienen un costo absolutamente irrisorio desde el punto de vista económico y están pensadas como formación continua para los traductores, para los docentes y para todas esas personas que, a partir de que no se abrió nuevamente la Maestría en Cultura y

Literaturas Comparadas, se acercan a este tramo y luego se incluirán en la maestría. Hemos tenido 37 matriculados en Lengua Española en Uso, su segunda cohorte, de los cuales 32 llegaron hasta el final. En la diplomatura de Lengua, Cultura y Literatura, 25 matriculados y certificaron 9. En este momento ya hay 32 matriculados para la próxima cohorte. Y durante el 2022 se rediseñó la Diplomatura en Software, actual denominación, y este año cuenta con 92 inscriptos, es decir esto es un reclamo de la nueva forma de trabajo de los traductores que debe ser atendida. Además, renovaremos los planes de estudio para que esto no sea accesorio sino esté incluido dentro de la oferta de la casa, pero toda esta experiencia nos sirve.

La Oficina de Graduados, en tanto agente de formación continua, ha dictado 5 cursos para traductores con 175 asistentes, 2 cursos para profesores con 66 asistentes y 5 cursos en las universidades populares, es decir también se trabaja desde ese lugar. En investigación, gracias al CRAI, a cada una de las personas que trabaja en el área, se ha conformado un equipo de trabajo con articulación con la SECyT, el CIFAL, el Posgrado y la Editorial, es decir ha permitido esta vinculación.

La SECyT no solamente tiene gestión a nivel de la UNC, sino que posee programas propios de la Facultad. Este rediseño de las becas de finalización de doctorados, maestrías y demás, ha permitido que haya becarios, es decir está funcionando el programa; las becas Graduarse, para la conclusión de trabajos finales de licenciatura, el Programa de Formación de investigadores, que ahora tiene una orientación estratégica en sus trabajos. Luego, mencionar que se realizaron las Jornadas Coseriu: nuevas lecturas desde una generación de jóvenes lingüista, y Construir Lenguas, una puesta en común de problemáticas con respecto a la lengua materna, segunda y extranjera, de español, y la instalación de Comités de Expertos, para todos los requerimientos.

El CIFAL articula, trabaja en conjunto, y no fue menor este encuentro de estudios con referentes de la lingüística, y algunos de semiótica, de universidades destacadas, de la que pudieron participar algunos docentes de la casa. Además, está organizando los equipos de investigación por áreas para tratar de inferir las líneas estratégicas de investigación de la casa. El CRAI, ya con espacio, está llevando a cabo una labor ejemplar dentro de la Universidad; se llevaron adelante 6 conversatorios sobre Derechos de autor para toda la Universidad, con una concurrencia extraordinaria, capacitaciones y talleres sobre recursos para la investigación, capacitación sobre acceso y búsquedas en bases de datos, trabajo transversal con la Oficina de Conocimiento Abierto, con el Plan Integral de Derecho de Autor de la UNC, el acuerdo PROMU, el trabajo con la Editorial, pero además la localización y publicación de libros de la Editorial en los portales de la UNC, tanto de libros como de revistas, lo que no es menor y nos visibiliza en cuanto a nuestra

producción. La indexación de revistas en directorios internacionales, saben cómo han crecido, cuestión que es necesaria y benéfica a cado uno de los docentes que participa en ellas, porque es una entrada también a una comunidad académica internacional. Es un camino que puede sobriamente recorrerse. La labor sobre repositorios y la gestión de los datos SIGEVA, es importante porque mira hacia el futuro para cruzar redes de trabajo.

En cuanto a los libros, los Estudios de traducción: perspectivas contemporáneas, que compiló María Inés Arrizabalaga, fue uno de los aportes de lo realizado durante el 2022 y Ser mujeres, ser personas: voces de mujeres que pelearon por sus derechos, comprende un hermoso texto que coordinó Cecilia de la Vega que posee un hermoso criterio de traducción con respecto a un lenguaje muy particular del momento y del grupo femenino que debe ser visto con detenimiento, vale la pena ser leído, porque además la Editorial lo asumió con mucha cautela.

Lo fundamental es pensar la extensión de otra forma y aquí la Secretaría lo ha tomado como extensión crítica, diálogo de saberes y curricularización de la extensión. Para ello se ha trabajado en el marco del ciclo de formación dependiente de las jornadas, pero lamentablemente no está instalado esto en la comunidad, pero sirve de detonante porque constituye uno de los ejes de la Universidad que debe potenciarse en este momento, y a ello apuntamos porque es necesario. Se dictaron seminarios, se difundieron las carreras de grado en determinados ámbitos de las universidades populares y se recibieron 17 propuestas de extensión, algunas habría que volver a trabajarlas y otras repensarlas, pero, no obstante, es lo realizado durante el año 2022.

Les pido, y se los voy a recordar en su momento, porque de eso van a desarrollarse proyectos extensionistas como el que estamos realizando en barrio Suárez, como punto de extensión, en el comedor comunitario Ceferino Namuncura, un grupo de apoyo que coordina María José Buteler y se incorporará otro de "leer para comprender", y es necesario porque el punto de extensión significa que la Facultad esté volcada hacia un lugar específico para no desperdigar, a veces, esfuerzos. Pero, considero una buena propuesta de extensión crítica la territorialidad situada, lo que estamos intentando.

Todo lo realizado con el PAL tal vez no esté puesto tan en detalle en el informe, pero se han realizado durante el año anterior diversas acciones porque son numerosos los casos de determinados aspectos como el asperger, la dislexia, que son requeridos como atención prioritaria de la SAE, que junto con Extensión trabajaron en algunas jornadas enmarcadas en el compromiso social estudiantiles, que es lo propio, como así lo realizado en el ingreso que ya he mencionado en algunos casos.

En la gestión de la Secretaría de Relaciones Interinstitucionales e Internacionales, adviertan todo lo realizado en convenios con, por ejemplo, la Municipalidad de Carlos Paz, FADEA, Cámara de Comercio Exterior de Córdoba, Sindicato de Petroleros de Córdoba, Asociación de Enfermería de Córdoba, etc., lo que supone la organización de cursos, y su diseño, orientado a cada una de estas actividades, como así también la gestión de los docentes y la participación con las autoridades de cada una de estas entidades. Es decir, hay ahí una tarea de gestión que se justificó que se hablara de un área de relaciones interinstitucionales, porque además está la relación de todo lo referido al Gobierno de la Provincia de Córdoba y la Municipalidad de Córdoba. Pero, luego, y les pido que lo vea en detalle en el drive que les enviaremos, porque aquí sólo podemos enunciarlo, la puesta en funcionamiento de nuevos convenios y el plan de acción, con respecto a convenios que han sido tradicionales para la Facultad de Lenguas. Aguí, Lorena Baudo ha hecho un detalle de la forma en que se seleccionan las personas que serán beneficiarias de cada una de estas propuestas, de movilidad, por ejemplo, la forma en que se conforman los tribunales, perfiles requeridos y demás, es decir no solamente está la nómina sino también el detalle, porque la internacionalización también es una deuda. Debemos trabajarla seriamente, y por esta razón también intentamos reformar nuestros planes de estudio, para habilitar esta integración.

**SRA. VICEDECANA (Dra. Oliva).** – A continuación, informaré las acciones del promovidas y ejecutas por parte del decanato y el vicedecano, en forma conjunta algunas con secretarías.

En diciembre de 2021, como ustedes saben, comenzamos a trabajas con la comunidad del Departamento Cultural con el objeto de fusionar todos los cursos en un solo espacio, bajo la misma órbita, los anuales, cuatrimestrales e intensivos, para una mayor interrelación de programas, modalidades y disposiciones generales. Se lograron, lo que no es un detalle menor, 27 cargos para docentes DIFA. En un intento de desprecarizar la actividad de los docentes DIFA, decanato llevó a cabo gestiones para que las facultades que contaban con docentes DIFA crearan algunos cargos docentes para sustituir los contratos existentes. Estas negociaciones incluyeron también la creación de algunos de estos cargos por el área central de Rectorado.

Por otra parte, informarles que en septiembre de 2022 se fundó el Bosque de la Memoria para rendir homenaje a las víctimas de terrorismo, estudiantes de la Facultad, con un acto emotivo. Se plantaron tantos árboles como estudiantes desaparecidos/as hubo en aquel terrible periodo de la historia argentina. Se instaló una placa a modo de recordatorio de los estudiantes. Todo esto se llevó a cabo en un emotivo acto el 24 de septiembre, con familiares de las víctimas.

En cuanto a la creación de curso de inglés Nivel 1 online, que se lanzó para 85000 becarios Progresar y Manuel Belgrano en el marco de la convocatoria realizada por el Ministerio de Educación de la Nación. La Facultad estuvo a la altura de las circunstancias. Traeremos una muestra de la plataforma, porque si bien ha sido un beneficio para los becarios fue un proyecto muy bueno.

Impulsamos un plan de mejora de la planta docente, con creación de cargos temporarios para las cátedras unipersonales con docentes a cargo próximos a jubilarse y creación de cargos docentes o ampliación de dedicación de cargos existentes en aquellas cátedras con una relación desproporcionada de número de estudiantes por docente. En relación a la planta nodocente, la creación de 11 cargos, lo que está en proceso de ejecución, y mejora de 10 cargos ya existentes.

El Programa de ayuda económica a docentes que viajan en representación de la Facultad al extranjero, en 2022, asistió económicamente a la profesora Menti en su viaje a Madrid. El Programa de incentivo a Adscriptos, aprobado por el Consejo Directivo de la Facultad, que apunta a incentivar a los Profesores Adscriptos a finalizar las adscripciones mediante la presentación en tiempo y forma de sus trabajos finales de adscripción, prevé un estipendio que intenta colaborar con el trabajo arduo de dos años de cursado y docencia más la presentación del trabajo final de adscripción. Porque en realidad es mucho el trabajo, no hay ningún rédito económico y la erogación por parte de la persona es grande.

Por último, informarles que la gestión implementó una ayuda económica a los docentes que deben costear un timbrado por sus contratos como proveedores de servicios docentes en las distintas dependencias de la Facultad, ayuda económica a adscriptos/as para que colaboraran con las mesas de exámenes de noviembre y diciembre, se proporcionó una ayuda económica a docentes por la vuelta a la presencialidad, dos cuotas de \$10000, y una ayuda económica a nodocentes por la vuelta a presencialidad, dos cuotas de \$6000.

## III. INFORME DE SECRETARIA

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** - Informarles que se rectificó la resolución 241/2022 puesto que se debió consignar el nombre completo de la profesora María Gabriela Díaz Cortez.

Se toma conocimiento.

### IV. ASUNTOS ENTRADOS

### **CARRERA DOCENTE:**

- 1. EXP-UNC: 966195/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE MARTÍN S. CAPELL REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-
- 2. EXP-UNC: 966285/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE FABIÁN NEGRELLI REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-
- 3. EXP-UNC: 966249/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE MARÍA JOSÉ MORCHIO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-
- 4. EXP-UNC: 966305/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE DOLORES ORTA GONZÁLEZ REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I (LENGUA III).-
- 5. EXP-UNC: 966334/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE DOLORES ORTA GONZÁLEZ REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I (PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN).-
- 6. EXP-UNC: 966321/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE DOLORES ORTA GONZÁLEZ REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I (LENGUA III).-
- 7. EXP-UNC: 966241/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE MARÍA JOSÉ MORCHIO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-
- 8. EXP-UNC: 966274/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE MARÍA NATALIA GÓMEZ CALVILLO REF. A

# EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 - ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-

- 9. EXP-UNC: 966232/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE ANGÉLICA GAIDO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-
- 10. EXP-UNC: 966223/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE ANGÉLICA GAIDO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-
- 11. EXP-UNC: 966214/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE DARÍO DELICIA REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-
- 12. EXP-UNC: 966256/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. ASUNTO: ELEVAN DOCUMENTACIÓN DE HEBE GARGIULO REF. A EVALUACIÓN DE CARRERA DOCENTE 2021 ÁREA CIENCIAS DEL LENGUAJE I.-

## AVAL ACADÉMICO:

- 13. EXP-UNC: 1059810/2022 CAUSANTE: ASUNTO: MGTR. SANDRA MABEL FADDA ASUNTO: SOLIC. AVAL ACADÉMICO P/ LA V JORNADA DE INVESTIGACIÓN "GLOBALIZACIÓN, INTERCULTURALIDAD Y MINORÍAS. ESTUDIO DE CASOS EN LOS SIGLOS XIX, XX Y XXI".-
- 14. EXP-UNC: 773357/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L SOLIC. AVAL P/ LA REALIZACIÓN DEL XIII FORO DE TESIS Y TRABAJOS FINALES ASUNTO: TOMAR CONOCIMIENTO SEGUN RHCD 259/2017.-

#### POSGRADO:

- 15. EXP-UNC: 1036381/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DEL DICTADO DE CURSOS NO ESTRUCTURADOS.-
- **16.** EXP-UNC: 1058547/2022 CAUSANTE: ASUNTO: YAMIL EDUARDO BARRIOS ASUNTO: **SOLIC. LICENCIA ESTUDIANTIL.-**
- 17. EXP-UNC: 1047047/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: SOLIC. EVALUACIÓN Y APROBACIÓN DEL PROGRAMA DE POSDOCTORADO.-

- 18. EXP-UNC: 47262/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: ELEVA PROPUESTA DE CURSO NO ESTRUCTURADO DE PROF. GONZÁLEZ.-
- 19. EXP-UNC: 60804/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: SOLIC. DESIGNACIÓN DE INTEGRANTE DEL COMITÉ DE DOCTORADO.-

#### **DESIGNACIONES:**

- **20.** EXP-UNC: 183217/2020 CAUSANTE: ASUNTO: "EXP-UNC: 6526/2020 SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.A.D.S. PARA DESEMPEÑARSE COMO COORDINADOR ACADEMICO DEL CAMPUS VIRTUAL ASUNTO: **DESIGNACIÓN SEGÚN ORDEN DE MÉRITO. -**
- 21. EXP-UNC: 229899/2022 CAUSANTE: SEC. ACADÉMICA F.L. Y DTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL P/ CUBRIR CARGO DE P.A.D.SE. EN "PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS" SECCIÓN INGLÉS.-ASUNTO: DESIGNACIÓN SEGÚN ORDEN DE MÉRITO. -
- **22.** EXP-UNC: 64467/2022 CAUSANTE: SEC. ACADÉMICA FL Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES FL -SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/CUBRIR UN CARGO DE P.A.D.SE. EN INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA Y TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO, SECCIÓN INGLÉS.- ASUNTO: **DESIGNACIÓN SEGÚN ORDEN DE MÉRITO.** –
- 23. EXP-UNC 223965/2020: CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.S. EN GRAMÁTICA CONTRASTIVA SECC. ITALIANO Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL". ASUNTO: DESIGNACIÓN SEGÚN ORDEN DE MÉRITO. -

#### LLAMADO CONCURSO:

24. EXP-UNC: 989434/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.SE. P/ DESEMPEÑARSE EN LA COORDINACIÓN DEL CICLO DE NIVELACIÓN - SECC. ESPAÑOL.-

#### RENUNCIA:

25. EXP-UNC: 1033817/2022 CAUSANTE: DRA. MARTA INÉS PALACIO ASUNTO: PRESENTA SU RENUNCIA A LA DIRECCIÓN DE LA MAESTRÍA EN LENGUAJES E INTERCULTURALIDAD F.L..-

- 26. EXP-UNC: 1085145/2022 CAUSANTE: MARÍA INÉS ARRIZABALAGA ASUNTO: PRES. RENUNCIA A CARGO DE P.T.D.SE. DE CÁTEDRA INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA.-
- 27. EXP-UNC: 63465/2023 CAUSANTE: PROF. MARCELA ALEJANDRA SERRA ASUNTO: PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DE P.ASIST.D.SE.EN LA CÁTEDRA DE TRADUCCIÓN TÉCNICA SECC. INGLÉS.-

### **SOLICITUD DE PRÓRROGA:**

- 28. EXP-UNC: 1050765/2022 CAUSANTE: CRISTIAN ANDRÉS CARDOZO ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ LA PRESENTACIÓN DE PROYECTO DE TRABAJO FINAL DE LICENCIATURA.-
- 29. EXP-UNC: 769577/2022 CAUSANTE: DEBORA SAMANTA NÚÑEZ ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ PRESENTAR TRABAJO FINAL DE LICENCIATURA.-

### PRESENTACIÓN:

- 30. EXP-UNC: 1052270/2022 CAUSANTE: MAGÍSTERES SILVANA MARCHIARO, VALERIA WILKE, ANA CECILIA PÉREZ, NATALIA GÓMEZ CALVILLO, PABLO CARPINTERO Y CLAUDIA RUARTE ASUNTO: PRESENTAN SOLIC. Y POSICIONAMIENTO REF. A INTEGRACIÓN DE TRIBUNALES DE CONCURSOS, SELECCIONES Y COMITÉS DE CARRERA DOCENTE.-
- 31. EXP-UNC: 80052/2023 CAUSANTE: LIC. JOSÉ ERNESTO CAMAÑO ASUNTO: PRES. SOLICITUD REF. A LA SELECCIÓN DOCENTE P/LA CÁTEDRA "DINÁMICAS SOCIOCULTURALES LATINOAMERICANAS DEL SIGLO XX"

#### PROGRAMA:

32. EXP-UNC: 47965/2023 CAUSANTE: PROF. GISELLE PERNUZZI ASUNTO: PRESENTA NUEVO PROGRAMA DE LA ASIGNATURA GRAMÁTICA CONTRASTIVA (SECC. ITALIANO) P/ EL CICLO 2023- 2024.-

### ADSCRIPCIÓN:

- 33. EXP-UNC: 1034002/2022 CAUSANTE: PROF. HEIDI BRITZIUS ASUNTO: SOLIC. AUTORIZACIÓN P/ CUMPLIR EL 2° AÑO DE SU ADSCRIPCIÓN EN LENGUA ALEMANA V.-
- 34. EXP-UNC: 1051753/2022 CAUSANTE: PROF. MARÍA EUGENIA SALDUBEHERE ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ PRESENTAR SU TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.-

### LICENCIA:

**35.** EXP-UNC: 62985/2023 CAUSANTE: PROF. **GUILLERMO** BADENES ASUNTO: SOLIC. LICENCIA POR BECA DE SECYT LENGUAS.-

### **EXIMICIONES:**

- 36. EXP-UNC: 85672/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: SOLIC. SE EXIMA A LA PROF. NELLY RUEDA.-
- **37.** EXP-UNC: 85698/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: SOLIC. SE EXIMA A LA PROF. AGUSTINA SOSA REVOL.-

### SELECCIÓN DOCENTE:

**38.** EXP**-**UNC: 81836/2023 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.A.D.S. EN LA CÁTEDRA INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA.-

-	El H.	Cue	erpo	se (	cons	stituy	/e e	en co	misić	n.
		_	Vue	lto a	ses	sión	púl	blica.	dice	ei

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). - Se girarán a la Comisión de Vigilancia y Reglamento los asuntos entrados 16, 28, 29, 33, 34, y 35, a la Comisión de Enseñanza los asuntos entrados 13, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24 y 38, y a Comisión Conjunta los asuntos entrados 30, 31, 32, 36 y 37. Se dispone tomar conocimiento en el asunto entrado 14 y se considerarán sobre tablas los asuntos entrados 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 19, 25, 26 y 27.

Asentimiento.

CONS. MARTINEZ FORMOSO. – Solicito que se dé ingreso y se considere sobre tablas el expediente de solicitud de licencia de la consejera Sofía Maurizi, por viaje al exterior, para que en su lugar pueda asumir el consejero correspondiente. Lo pedimos a los fines organizativos de representación aquí en el Consejo, que el cambio se haga cuanto antes.

- El H. Cuerpo se constituye en comisión.

Vuelto a sesión pública, dice el

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Si hay asentimiento, se considerará sobre tablas.

Asentimiento.

## V. RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

- 1. **RD 2310/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Débora M. AMADIO (Leg. 44114) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura LINGÜÍSTICA I -Sección Inglés- desde el 1 de diciembre de 2022 hasta el 31 de mayo de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
- 2. **RD 2311/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Débora M. AMADIO (Leg. 44114) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura LINGÜÍSTICA I -Sección Inglés- desde el 1 de diciembre de 2022 hasta el 31 de mayo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- RD 2312/2022 Rectificar el ARTICULO 1º de la RD-2022-2236-E-3. UNC-DEC#FL. donde dice "desde el 1 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023" debe decir "desde el 1 hasta el 31 de diciembre de 2022".- (RD 2236: Designar con carácter interino a la Profesora Marianela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra INTRODUCCIÓN LA LITERATURA DE HABLA INGLESA con extensión a TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO -Sección Inglés de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.)
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 4. RD 2313/2022 Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Florencia GIMÉNEZ (Leg. 39127) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en

la asignatura PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS –Sección Inglésdesde el 19 de diciembre de 2022 hasta el 18 de junio de 2023.-

- Se vota y es APROBADA.
- 5. **RD 2318/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL ALEMÁN, FONÉTICA Y FONOLOGÍA I y FONÉTICA Y FONOLOGÍA II —Sección Alemán- a la Profesora Sandra TROVARELLI (Leg 45.706) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 17 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 6. **RD 2319/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa LÓPEZ (Leg. N° 51.528) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra GRAMÁTICA DEL ESPAÑOL –Ciclo de Nivelación-, desde el 1 de febrero hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 7. **RD 2320/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa LÓPEZ (Leg. N° 51.528) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA –Ciclo de Nivelación-, desde el 1 de febrero hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 8. **RD 2321/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Marianela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I y LITERATURA DE HABLA INGLESA II –Sección Inglés de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
- 9. **RD 2322/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Victoria SÁNCHEZ (Leg. Univ. N° 43.319) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E.

(110) en la Cátedra LENGUA INGLESA IV— Sección Inglés desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo de 2023.-

Se vota y es APROBADA.

10. **RD 2325/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra Lengua Castellana I – Cátedra "B"-Asignatura Común- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Coordinación del Ciclo Nivelación con extensión a Lengua Castellana I – Cátedra "B"- Asignatura Común- a la Profesora Elena Silvia PÉREZ MORENO (Leg. 33751) por el Art. 49°, Ap II, inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 17 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-

Se vota y es **APROBADA.** 

11. **RD 2326/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 2 (DOS) cargos de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II—Sección Inglés- a la Profesora Angélica GAIDO (Leg 46.078) por el Art. 49°, Ap II, inc..a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 3 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-

Se vota y es **APROBADA**.

12. **RD 2353/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Silvia Analía FRANCISCO (Leg: 40.684) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra LENGUA ALEMANA I —Sección Alemán-, desde el 28 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA.** 

13. **RD** 2382/2022 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II – Asignatura Común- a la Profesora María Teresa CONTI (Leg. Univ. Nº: 24.650) por el Art. 49°, Ap. II, inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de enero hasta el 6 de agosto de 2023.-

Se vota y es **APROBADA**.

- 14. RD 2388/2022 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) COORDINADOR DEL CICLO DE NIVELACIÓN –Sección Inglés- desde el 1 de enero de 2023 hasta el 30 de noviembre de 2024 y en un cargo Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra de PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS –Sección Inglés- desde el 1 de febrero de 2023 hasta el 30 de noviembre de 2024 a la Profesora María Belén OLIVA (Leg. 37.983) por el Art. 49°, Ap II, inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba.
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 15. RD 2390/2022 Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en TALLER: PRODUCCIÓN DE MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA -Sección Español- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA Asignatura Común- desde el 16 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023, a la Profesora Liliana TOZZI (Leg 80.378) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 16. **RD 2393/2022** Designar con carácter interino al Profesor Juan Pablo TORRES (Leg. 54.303) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S (111) en la Cátedra MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y ENSEÑANZA DE LENGUAS —Sección Español-, desde el 28 de febrero hasta el 27 de marzo de 2023.-
- **CONS. CARPINTERO.** Quiero referirme al presente punto como así al 54 que, entiendo, están relacionados, sobre la resolución de designación por 3 días. ¿Cuál sería el motivo?
- **SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** Se sesionará en comisión.
  - El H. Cuerpo se constituye en comisión.
  - Vuelto a sesión pública, se vota y es **APROBADA**.
    - Se abstiene el consejero Torres.

- 17. **RD 2394/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Candela BLANCO (Leg. 58.291) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL —Sección Inglés-, desde el 3 de febrero hasta el 2 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 18. **RD 2395/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María DE MAUSSIÓN DE CANDÉ (Leg. N ° 42.723) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS Sección Inglés-, desde el 3 de febrero hasta el 2 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 19. **RD 2398/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa CONTI (Leg. N° 24.650) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 28 de febrero de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
- 20. **RD 2399/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Paula AGLIOZZO (Leg. Univ. N° 54.798) en un cargo de Profesor Asistente D.S.E.(114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS –ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS- FACULTAD DE DERECHO desde el 1 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 21. **RD 2400/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María BOCCA (Leg. N° 32.067) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 28 de febrero de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
     Se abstiene la consejera Morra.
- 22. **RD 2401/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Marianela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA

con extensión a TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO —Sección Inglés- de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 de marzo de 2023 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto el cargo sea designado por el concurso tramitado por EX-2022-66467.-

- Se vota y es **APROBADA**.
- 23. **RD 2402/2022** Designar con carácter interino al Profesor Pablo Ezequiel CARPINTERO (Leg. 53.264) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS –Sección Inglés, desde el 3 de febrero hasta el 2 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
     Se abstiene el consejero Carpintero.
- 24. **RD 2412/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Natalia RIUS (Leg. Univ. N° 46331) un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS –Sección Inglés desde el 1 de febrero de 2023 hasta el 30 de noviembre de 2024.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 25. **RD 2413/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Natalia RIUS (Leg. Univ. N° 46331) un cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) como Coordinador del Ciclo de Nivelación –Sección Inglés- desde el 1 de enero de 2023 hasta el 30 de noviembre de 2024.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 26. **RD 2414/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA —Asignatura Común- y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el Seminario: ELABORACIÓN DE TESIS —Sección Español- desde el 15 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023, a la Profesora Silvia Alejandra REGUERA (Leg 27.501) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba.-
  - Se vota y es APROBADA.

27. **RD 2433/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III – Sección Inglés- a la Profesora María Victoria SANCHEZ (Leg 43.319) por el Art. 49°, Ap II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo de 2023.-

### Se vota y es **APROBADA**.

**28. RD 2448/2022** Rectificar el ARTICULO 1º de la RD-2022-2401-E-UNC-DEC#FL, donde dice "desde el 1 de marzo de 2023 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto el cargo sea designado por el concurso tramitado por EX-2022-66467" debe decir "desde el 1 de enero de 2023 hasta el 31 de marzo de 2023 o hasta tanto el cargo sea designado por el concurso tramitado por EX-2022-66467".-

### - Se vota y es **APROBADA.**

29. **RD 2449/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS –Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS –Sección Inglés- a la Profesora Natalia RÍUS (Leg 46.331) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de febrero hasta el 16 de junio de 2023.-

## Se vota y es **APROBADA**.

30. **RD 2450/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA INGLESA II – Sección Inglés- a la Profesora María Elisa ROMANO (Leg 38.931) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de octubre de 2022 hasta el 30 de noviembre de 2024.-

## Se vota y es **APROBADA**.

31. **RD 2451/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra LENGUA INGLESA – Ciclo de Nivelación- a la Profesora Natalia RÍUS (Leg 46.331) por el Art. 49°, Ap II

inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de enero hasta el 31 de octubre de 2023.-

- Se vota y es APROBADA.
- 32. **RD 2452/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I –Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA II –Sección Inglés- a la Profesora Marianela MORA (Leg. Univ. Nº: 39.155) por el Art. 49°, Ap. II, inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 33. **RD 2453/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María DE MAUSSION DE CANDE (Leg. N ° 42.723) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "B" D.S. (121) en la Cátedra LENGUA INGLESA —Ciclo de Nivelación, desde el 1 de enero hasta el 31 de octubre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 34. **RD 2454/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Daniela de Lourdes MIRANDA (Leg. 58.163) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA INGLESA III –Sección Inglés-, desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
- 35. **RD 2455/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Cecilia de la VEGA (Leg. Univ. N° 46.091) en un cargo de Profesor Titular D.S.E.(102) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA –Asignatura Común- desde el 29 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 36. **RD 2461/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Tania LOSS (Leg. Univ. N° 39.469) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la

Cátedra LENGUA CASTELLANA II – Asignatura Común- desde el 1 de enero hasta el 31 de julio de 2023.-

- Se vota y es APROBADA.
- **37. RD 2468/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA –Asignatura Común- a la Profesora Cecilia DE LA VEGA (Leg 46.091) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 29 de diciembre de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
- 38. **RD 2469/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II—asignatura común y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II—asignatura común- a la Profesora Tania LOSS (Leg 39.469) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de enero hasta el 31 de julio de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 39. **RD 13/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Claudia Elizabeth SCHANDER (Leg. 41654) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa III -sección Inglés- desde el 3 de febrero de 2023 hasta el 2 de agosto de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 40. **RD 14/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Gabriela DÍAZ CORTÉZ (Leg. 51184) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la asignatura Lectocomprensión en Inglés del Departamento de Idiomas con Fines Académicos (DIFA) en el Área Ciencias Aplicadas Facultad de Ciencias Químicas desde el 8 de febrero de 2023 hasta el 7 de agosto de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.

- 41. **RD 15/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Natalia Verónica DALLA COSTA (Leg. 81049) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa II -sección Inglés- desde el 10 de febrero de 2023 hasta el 9 de agosto de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 42. **RD 16/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Dolores TREBUCQ (Leg. 38526) en un cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la asignatura Historia de la Lengua —Sección Inglés- desde el 3 de febrero de 2023 hasta el 2 de agosto de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
- 43. **RD 17/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Stefanía María TOMASINI (Leg. 38525) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la asignatura Lectocomprensión en Inglés (Área Ciencias Sociales Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño Carrera de Arquitectura) desde el 5 de febrero de 2023 hasta el 4 de agosto de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
- 44. **RD 18/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Hebe GARGIULO (Leg. 38836) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Didáctica General —asignatura común- desde el 18 de febrero de 2023 hasta el 17 de agosto de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 45. **RD 22/2023** Dejar sin efecto la RD-2022-2017-E-UNC-DEC#FL.-(RD -2022 2017: Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Carla Haydee FALAVIGNA (Leg. 42695) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la asignatura Psicología Educacional –asignatura común- desde el 20 de octubre de 2022 hasta el 19 de abril de 2023.-)
  - Se vota y es APROBADA.
- 46. **RD 23/2023** Dejar sin efecto las RD-2021-2394-E-UNC-DEC#FL, RD-2022-1096-EUNC- DEC#FL y RD-2022-1097-E-UNC-DEC#FL.- (RD-2021-2394: Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Belén OLIVA

(Leg. 37983) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) COORDINADOR DEL CICLO DE NIVELACIÓN Sección Inglés- desde el 31 de diciembre de 2021 hasta el 30 de junio de 2022 / RD-2022-1096: Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Belén OLIVA LINARES (Leg. 37983) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) COORDINADOR DEL CICLO DE NIVELACIÓN —Sección Inglés desde el 1 de julio de 2022 hasta el 31 de diciembre de 2022 / RD-2022-1097: Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Belén OLIVA LINARES (Leg. 37983) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS —Sección Inglés- desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de enero de 2023)

### Se vota y es **APROBADA**.

47. **RD 24/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Milena Solange ALTAMIRANO (Leg. N° 52.484) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I –Sección Inglés-, desde el 1 de febrero de 2023 hasta el 31 de marzo de 2023.-

### - Se vota y es **APROBADA**.

48. **RD 67/2023** Aceptar la renuncia de la Profesora Luciana Huilen BENDITKIS (Leg. N° 56501) a un cargo de Profesor Ayudante "A" D.S. (119) Asesor Pedagógico Auxiliar del Campus Virtual -designado por RHCD- 2022-16-E-UNC-DEC#FL- a partir del 6 de febrero de 2023.-

## - Se vota y es **APROBADA**.

49. **RD** 68/2023 Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa CONTI (Leg. N° 24.650) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2023.-

## Se vota y es **APROBADA**.

50. **RD 69/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María BOCCA (Leg. N° 32.067) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 31 de marzo de 2023.-

## - Se vota y es **APROBADA.**

- 51. **RD 70/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Candela BLANCO (Leg. 58.291) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL –Sección Inglés-, desde el 3 hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 52. **RD 84/2023** Designar con carácter interino al Profesor Pablo Ezequiel CARPINTERO (Leg. 53.264) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S (115) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS –Sección Inglés-, desde el 3 hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.Se abstiene el consejero Carpintero.
- 53. **RD 85/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María DE MAUSSION DE CANDE (Leg. N° 42.723) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLÉS Sección Inglés-, desde el 3 hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 54. **RD 86/2023** Designar con carácter interino al Profesor Juan Pablo TORRES (Leg. 54.303) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S (111) en la Cátedra MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y ENSEÑANZA DE LENGUAS —Sección Español-, desde el 28 hasta el 31 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
     Se abstiene el consejero Carpintero.
- 55. **RD 92/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Analía Beatriz ESPECHE (Leg. 57.249) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA II Sección Inglés-, desde el 15 de febrero hasta el 17 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 56. **RD 93/2023** Designar con carácter interino al Prof. Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. Univ. N° 45.370) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la

Cátedra de LEXICOGRAFÍA, LEXICOLOGÍA ESPAÑOLAS Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD –Sección Español-, de esta Facultad de Lenguas, desde el 15 de febrero hasta el 31 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA.**
- 57. **RD 95/2023** Designar con carácter interino al Profesor Sebastián CARIGNANO (Leg. 55.648) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra Lengua Castellana I -asignatura común- desde el 15 de febrero y hasta el 17 de marzo de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 58. **RD 96/2023** Designar con carácter interino a la Profesora Irina BARREA (Leg. N° 49.460) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL II con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de abril 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 59. **RD 151/2023** Solicitar al H. Consejo Superior de esta Universidad acepte la renuncia condicionada a la Prof. MARTA INES PALACIO, (Leg. Univ. № 26965) a un cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra de Metodología de la Investigación Científica, Sección Español de esta Casa, a partir del día 31 de Enero de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**. Se abstiene la consejera Palacio.
- 60. **RD 153/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Gimena SAN MARTÍN (Leg. 47055) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura DIDÁCTICA ESPECIAL I con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I -Sección Inglés- desde el 7 de marzo de 2023 hasta el 6 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.** Se abstiene la consejera San Martín.
- 61. **RD 154/2023** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Massimo PALMIERI (Leg. 46721) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la

asignatura Lengua Italiana IV –Sección Italiano- desde el 3 de marzo de 2023 hasta el 2 de septiembre de 2023.-

- Se vota y es APROBADA.
- 62. **RD 158/2023** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Miguel Ángel KOLEFF (Leg. 34953) en un cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la asignatura LITERATURA III con extensión a LITERATURA I, II y IV, Sección Portugués, desde el 24 de marzo de 2023 hasta el 23 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 63. **RD 159/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Andrea de los Ángeles CANAVOSIO (Leg. 42722) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura FONÉTICA Y FONOLOGÍA II -Sección Inglés- desde el 7 de marzo de 2023 hasta el 6 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 64. **RD 160/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Andrea de los Ángeles CANAVOSIO (Leg. 42722) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura FONÉTICA Y FONOLOGÍA II -Sección Inglés- desde el 7 de marzo de 2023 hasta el 6 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA.**
- 65. **RD 163/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Nelly Elena María RUEDA (Leg. 29743) en un cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la asignatura Lengua Castellana I –asignatura común- desde el 7 de marzo de 2023 hasta el 6 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 66. **RD 170/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Florencia TÁLAMO (Leg. 39477) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Traducción Periodística –Sección Francés- desde el 17 de marzo de 2023 hasta el 16 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.

- 67. **RD 172/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Ileana Yamina GAVA (Leg. 80783) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Traducción Comercial -sección Inglés- desde el 2 de marzo de 2023 hasta el 1 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 68. **RD 173/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María José MORCHIO (Leg. 80300) en DOS (2) cargos de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa I -sección Inglés- desde el 16 de marzo de 2023 hasta el 15 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 69. **RD 174/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Claudia SPATARO (Leg. 39404) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura Lengua Inglesa I -sección Inglés- desde el 16 de marzo de 2023 hasta el 15 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.
- 70. **RD 175/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Claudia SPATARO (Leg. 39404) en DOS (2) cargos de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa I -sección Inglés- desde el 16 de marzo de 2023 hasta el 15 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 71. **RD** 176/2023 Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Paula GARDA (Leg. 42.502) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN con extensión a TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN e INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN -sección Alemán- desde el 18 de marzo de 2023 hasta el 17 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 72. **RD 177/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Silvia Adriana CACHAGUA IBÁÑEZ (Leg. 49459) en un cargo de Profesor

Asistente D.SE. (114) en la asignatura LENGUA CASTELLANA II –asignatura común- desde el 4 de marzo de 2023 hasta el 3 de septiembre de 2023.-

- Se vota y es APROBADA.
- 73. **RD 178/2023** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Juan Pablo TORRES (Leg. 54303) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la asignatura LENGUA CASTELLANA II —asignatura común- desde el 4 de marzo de 2023 hasta el 3 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es **APROBADA**.
- 74. **RD 179/2023** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Claudia Nélida RUARTE BRAVO (Leg. 46077) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) Lectocomprensión en Portugués en el Departamento de Idiomas con Fines Académicos -Área Ciencias sociales y Humanas de la Facultad de Ciencias Económicas- desde el 2 de marzo de 2023 hasta el 1 de septiembre de 2023.-
  - Se vota y es APROBADA.

### VI. DESPACHOS DE COMISIÓN

## COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO

1.

EXP-UNC: 130652/2022 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: ELEVA PROPUESTA DE TRIBUNAL P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.S. EN LA CÁTEDRA LECTOCOMPRENSIÓN EN LENGUA EXTRANEJRA V - SECC. ESPAÑOL.- PROF. SILVIA FRANCISCO PRESENTA RECURSO DE RECONSIDERACIÓN Y JERÁRQUICO EN SUBSIDIO.- La Comisión de Enseñanza y Vigilancia Y Reglamento en Conjunto, aconsejan: Pasarlo a la Dirección de Asuntos Jurídicos a fin de que se expida al respecto.- SALA DE COMISIONES, 22 de febrero de 2023.-

Se vota y es **APROBADO**.

## VII. ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN

1.

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Corresponde tomar conocimiento de los informes de carrera docente, asuntos entrados 1 a 12.

- El H. Cuerpo se constituye en comisión.
- Vuelto a sesión pública, dice el
- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** Se sugiere tomar conocimiento y elevar al Honorable Consejo Superior a sus efectos las actuaciones obrantes en los expedientes n°966195/2022, 966285/2022, 966249/2022, 966305/2022, 966334/2022, 966321/2022, 966241/2022, 966274/2022, 966232/2022, 966256/2022, 966232/2022, 966232/2022, 966232/2022, 966232/2022, 966225/2022, 966225/2022, 966225/2022, 966225/2022, 966224/2022, 966225/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 966224/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/2022, 96624/202

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la propuesta.

- Se vota y es APROBADA.

2.

- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** Se considerará sobre tablas el asunto entrado n°19, expediente n°60804/2023, a través del cual la Secretaría de Posgrado eleva solicitud de designación de integrante del Comité de Doctorado.
  - Se da lectura de la presentación efectuada.
- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** En consecuencia, se sugiere designar al doctor Massimo Palmieri como integrante del Comité del Doctorado en Ciencias del Lenguaje, por el término de 3 años, según reglamento vigente
- SRA. DECANA (Dra. Ferrero). En consideración la propuesta.
  - Se vota y es APROBADA.

3.

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Se considerará sobre tablas el asunto entrado n°25, expediente n°1033817/2022, a través del cual la doctora Marta Inés Palacio presenta su renuncia a la Dirección de la Maestría en Lenguajes e Interculturalidad.

- Se da lectura de la presentación efectuada.

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la aceptación de la renuncia.

- Se vota y es **APROBADA**.
- Se abstiene la consejera Palacio.

**CONS. MARCHIARO.** – Como está presente el doctor Koleff, que está nombrado allí en la nota, sugiero que se le dé la palabra.

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – Justamente considero necesario esta cuestión de concederle la palabra, como derecho a réplica. Iba a hacer un pedido, habiendo aceptado la renuncia, de pasar a comisión el tratamiento de este problema, pero si está presente aquí el profesor y ustedes así lo entienden, a pedido de la consejera Marchiaro, podemos escucharlo.

- El H. Cuerpo se constituye en comisión.
- Vuelto a sesión pública, dice la

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – Continuamos con el siguiente asunto.

4.

**SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Se considerará sobre tablas el asunto entrado n°26, expediente n°1085145/2022, por el cual la profesora María Inés Arrizabalaga presenta su renuncia al cargo de Profesor Titular de dedicación semiexclusiva en la cátedra Introducción a la Traductología.

- Se da lectura de la presentación efectuada.
- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** En consecuencia, se sugiere solicitar al Honorable Consejo Superior acepte la renuncia de la profesora Arrizabalaga al cargo de referencia.
- SRA. DECANA (Dra. Ferrero). En consideración la propuesta.
  - Se vota y es **APROBADA**.

5.

- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** De igual manera, en relación al asunto entrado 27, expediente 63465/2023, la profesora Marcela Serra presenta su renuncia al cargo de Profesor Asistente de dedicación semiexclusiva en la cátedra de Traducción Técnica, sección Inglés.
  - Se da lectura de la presentación efectuada.
- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** En consecuencia, se sugiere aceptar la renuncia al mencionado cargo a la profesora Serra, a partir del 17 de febrero de 2023.
- **SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** En consideración la propuesta.
  - Se vota y es **APROBADA**.

6.

- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** Por último, en el expediente n°96665/2023, la presentación efectuada por la consejera Maurizi.
  - Se da lectura de la presentación efectuada.
- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** Se propone conceder licencia a la alumna Sofia Melania Maurizi, como consejera suplente por el Claustro Estudiantes desde el 2 de marzo hasta el 2 de junio de 2023
- SRA. DECANA (Dra. Ferrero). En consideración la propuesta.
  - Se vota y es APROBADA.
- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** El otorgamiento de la licencia permite al alumno Maximiliano Peralta ocupar la mencionada banca, quedando así proclamado.

# VIII. COMISIONES INTERNAS DEL HCD. CONFORMACIÓN

- **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** Corresponde conformar las comisiones internas del Honorable Consejo Directivo.
  - El H. Cuerpo se constituye en comisión.

\_\_\_\_\_

Vuelto a sesión pública, dice el

### **SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch).** – Se sugiere lo siguiente:

### "Comisión de Vigilancia y Reglamento:

DOCENTES: Profesor Pablo Carpintero, Profesora Gimena San Martín, Profesora Ana María Bocca, Profesora Gina Furlán; ESTUDIANTES: Miqueas Julian, Olmos, María Lourdes Casas, Maximiliano Peralta Porcel; GRADUADOS: Agustín Ferreyra; NODOCENTES: Mario Cavagliatto.

### Comisión de Enseñanza, Investigación, Extensión y Concursos Docentes:

DOCENTES: Profesora Ana Pérez Profesora, Silvina Perrero, Profesora Florencia Drewniak, Profesora Mariela Bortolón; ESTUDIANTES: Abigail Nasanovsky, María Sol Pereyra, Luciana Dutto; GRADUADOS: Griselda Bombelli; NODOCENTES: Luz González Leahy.

### Comisión de Planeamiento, Presupuesto y Cuentas

DOCENTES: Profesora Silvana Marchiaro, Profesora Florencia Giménez, Profesor Juan Pablo Torres; ESTUDIANTES: Miqueas Julian, Olmos, Agustina Bergero, Agustina Martínez Formoso; GRADUADOS: Griselda Bombelli; NODOCENTES: Mario Cavagliatto."

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – En consideración la propuesta.

- Se vota y es **APROBADA**.

**SRA. DECANA (Dra. Ferrero).** – No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-Es la hora 12.05.

frd.



### Universidad Nacional de Córdoba 1983/2023 - 40 AÑOS DE DEMOCRACIA

### Hoja Adicional de Firmas Acta Firma Ológrafa Especial

Número:			
Referencia: Acta 1			

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 35 pagina/s.